< YfVgh_cbnYfh]b '@Ui d\Y]a . 'A i g]_ž'X]Y
< YfnYb 'YfcVYfh°

8]Y`GhUXh\_UdY`Y`@Ui d\Y]a `VY[Y]ghYfh`VY]a `<YfVgh_cbnYfh
a]h`>Jnnž`DUfhma i g]_`i bX`Y]bYa `a ]hfY]»YbXYb`Dfc[fUa a
ZØf`U`Y` ; YbYfUh]cbYb"

@Ui d\Y]a ž'8Yi hgW`UbX`!`8]Y`GhUXh_UdY`Y`@Ui d\Y]a `[ `ÀbnhY
_Øfn]W`a ]h]`fYa `<YfVgh\_cbnYfh`i bhYf`XYa `A chc` K Y`k]`
YbhYfH]b`mci "8Ug`9j Ybh`nc[ `nU`fY]W`Y`Ni gW`Ui Yf`Ub`i bX`Vch
Y]b`UVk YW`g`i b[ gfY]W`Yg`Dfc[ fUa a ž`XUg`j cb`XYb`j YfgW`]YXYbYb
: cfa Uh]cbYb`XYf`?UdY`Y`XUf[YVchYb`k i fXY" `a `A ]hhY`di b_h
ghUbX`XUg[ Ya Y]bgUa Y`ž [YbXV`Ugc fW`YghYfž`XUg`a]h`XYf`Y][Ybg
UffUb[]YfhYb` H\Y`@Ui d\Y]a `DUfhm`F Yj i Y `XYb`_fØbYbXYb
5VgW`i gg`gYhnhY"8]Y`ž [ YbX`]W`Yb`VY[Y]ghYfhYb`XUg`Di V`_i a
a]h`VY`]YVhYb`Gcb[ gž`i bX`X]Y`8UfV]Yhi b[`[ Yk Ubb`Xi fW`X]Y
9]bVYn]Y\i b[`XYg`Di V`\_i a g`ni g`h`n]W`Yb`GW`k i b["

8]Y`A i g]\_Yf`XYf`GhUXh\_UdY`Y`i bhYf\]Y`hYb`a ]h`Y]bYf`A ]gW`i b[
Ui g`Gk ]b[ ž`6`i Ygž`@Uh]b`i bX`8]i]Yž`i bX`]f`6UbX`YUXYf`5`Yi `?Y`
gcf[hY`a ]h`cW`YfYb` ; YghYb`ZØf`Y]bY`YbhgdUbbhY`5ha cgd`ÀfY"
<Ø\Ydi b_hY`k UfYb`X]Y`a ]h]hU`]Yb]gW`Yb` : À\bW`Yb
[YgW`a ØW`hYb`&ghfi a YbhY`k À`fYbX`XYg`a UfgW`]YfYbXYb`GhØW`g
@U`DUgg]cbY`XY` ; Y`Uhc ž`XUg`X]Y`a i g]\_U`]gW`Y`J YfV]bXi b[
nk]gW`Yb`C VYfgW`k UVYb`i bX`&hU`]Yb`ZY]YfhY"Ni f`[fc»Yb` : fYi XY
XYf`5bk YgYbXYb`YbXYhY`XUg`?cbnYfh`a ]h`Y]bYf`?cbZYhh]_UbcYbYž
X]Y`XUg`VY[Y]ghYfhY`Di V`_i a `Ybh]Y»ž`bUW`XYa `XUg
ž [YbXV`Ugc fW`YghYf`ni j cf`VY]a `ž [ YbXV`Uga i g]_ZYgh]j U`]b
9fh]b[Yb`XYb`Xf]hhYb`D`Uhn`YffY]W`h`\UhhY" `A Y`f`&Zcfa Uh]cbYb
g]bX`]b`Y]bYa `5fh]\_Y`VY`]k k k "gW`k UYV]gW`Y`XY`ni `Z]bXYb"

8YhU]`g

Cfh

@Ui d\Y]a ž8Yi hgW\`UbX

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY